

## Se prendre un râteau

In Frankreich holt man sich keinen Korb, sondern „**kriegt eine Harke ab**“. Klar, das tut weh. Was man in diesem Zusammenhang auch oft hört, ist **Poser un lapin à quelqu'un** (jemandem ein Kaninchen vorsetzen). Das bedeutet schlicht und ergreifend, dass man jemandem beim Rendezvous versetzt.

